

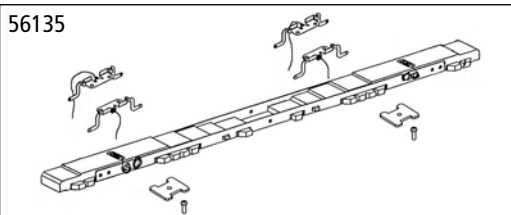
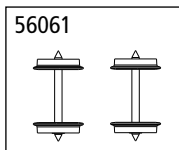
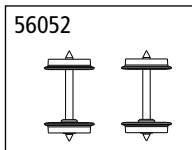
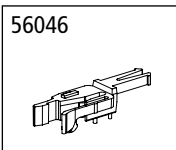
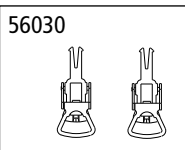
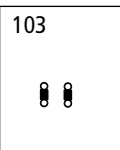
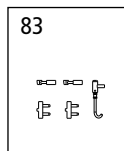
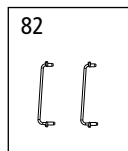
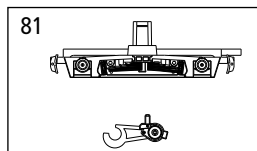
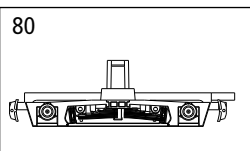
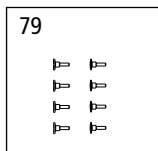
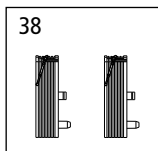
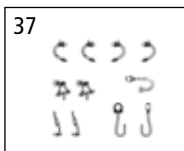
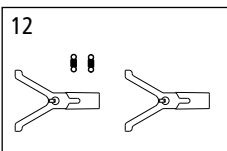
Ersatzteile

Spare Parts / Pièces détachées

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!



Schürzeneilzugwagen 1. / 2. Klasse &

2. Klasse - DRG, DB, DR, ÖBB

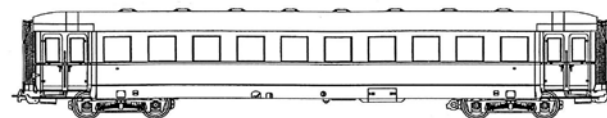
Valance Coach 1st / 2nd cl. & 2nd cl. - DRG, DB, DR, ÖBB

Voiture à jupes pour train express 1/2 e cl. & 2e cl. -

DRG, DB, DR, ÖBB



Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.



Mit dem PIKO-Modell haben Sie die maßstäbliche Nachbildung eines Schürzeneilzugwagens der ehemaligen Deutschen Reichsbahn erworben.

Das Modell gestattet die Nachrüstung einer **Innenbeleuchtung** (PIKO Art.-Nr. 56135).

Änderungen in Ausführung und Konstruktion behalten wir uns vor.

Your new Piko model is an accurate scale replica of a Express train skirted car which belonged to the former Deutsche Reichsbahn Gesellschaft.

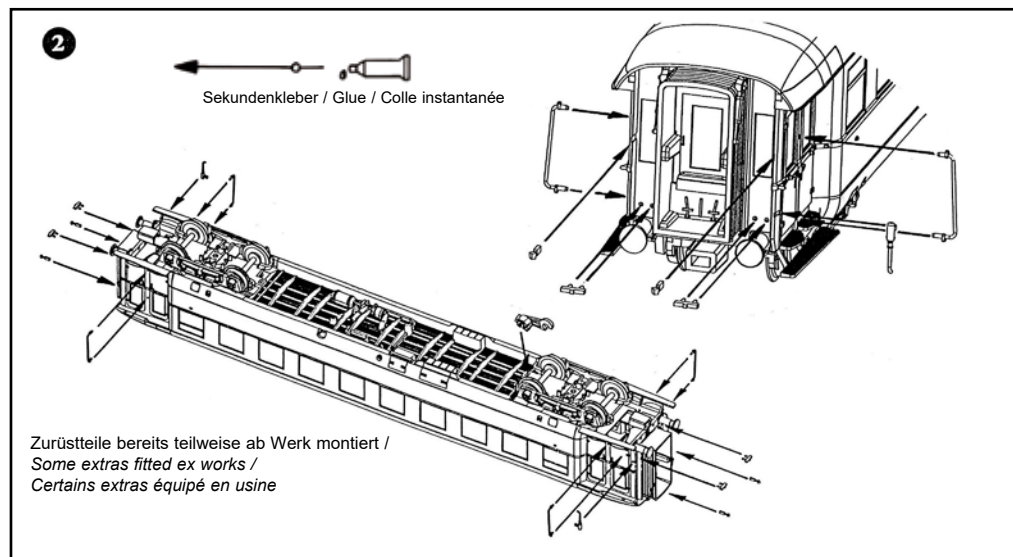
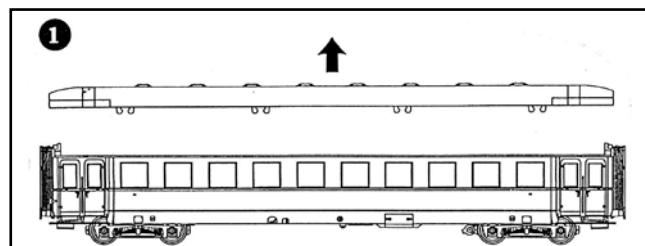
The model can be fitted with **interior lighting** (Art. no.56135)

We reserve the right to make alterations in design and construction.

Votre nouveau modèle Piko est une réplique à l'échelle exacte d'un train express voiture qui appartenait à l'ancienne Deutsche Reichsbahn Gesellschaft jupe.

Le modèle peut être équipé d'un **éclairage intérieur** (art. no.56135)

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications dans la conception et la construction.



ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
53000-12	2x Kupplungsdeichsel	2x drawbar	2x barre	2x timone	9
	2x Zugfeder	2x tension spring	2x ressort de tension	2x molla di tensione	
53000-37	2x Bremsschlauch links	2x brake hose left	2x flexible de frein gauche	2x tubo freno sinistra	7
	2x Bremsschlauch rechts	2x brake hose right	2x droit de flexible de frein	2x tubo freno destro	
	2x Zughaken	2x coupling hook	2x crochet d'attelage	2x gancio di traino	
	Heizungsstecker	heater switch	commutateur de chauffage	spina	
	2x Scheibenwischer	2x windshield wiper	2x essuie-glace	2x tergicristallo	
	Wendezugstecker	plug part	brancher partie	spina	
	Heizungsstecker	heater switch	commutateur de chauffage	spina	
53000-38	2x Faltenbalg	2x Bellows	2x Soufflet	2x Soffietto	8
53000-79	4x Puffer flach	4x Buffer flat	4x Tampon plat	4x buffer basso	6
	4x Puffer gewölbt	4x Buffer convex	4x Tampon voué	4x buffer convesso	
53000-80	Einheitsdrehgestell	Unit bogie	Unité bogie	Unità del carrello	7
53000-81	Einheitsdrehgestell	Unit bogie	Unité bogie	Unità del carrello	8
	Generator	Generator	Générateur	Generatore	
53282-82	2x Griffstange	2x handle bar	2x guidon	2x manubrio	7
95304-83	2x Schlußscheibenhalter mitte /	2x Final disc holder middle /	2x Support de disque final centre /	2x Porta disco finale centro /	7
	2x Schlußscheibenhalter unten /	2x Final disc holder below /	2x Support de disque final au-dessous /	2x Porta disco finale sotto /	
	Heizungsstecker	heater switch	commutateur de chauffage	spina	
53000-103	2x Zugfeder	2x tension spring	2x ressort de tension	2x molla di tensione	5
ET aus unserem Standardprogramm Spare parts standard range Pièces détachées de notre gamme standard Pezzi di ricambio standard					
56030	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 unit)	Attelage (2 unités)	Gnaci completi (2 pezzi)	
56046	H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück)	H0 PIKO short Coupling (set of 4)	H0 PIKO Attelage (4 unités)	H0 PIKO Gnaci completi (4 pezzi)	
56052	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 unit)	Essieux CC (2 unités)	Sala montata DC (2 pezzi)	
56061	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 unit)	Essieux CA (2 unités)	Sala montata AC (2 pezzi)	
56135	Beleuchtungsbausatz	Interior Lighting	Éclairage intérieur	Illuminazione interna	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Categoria prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
53000-12	2x barra de tiro	拉杆 (2个)	2x dissel	2x тяговый брус	9
	2x resorte de tensión	弹簧 (2个)	2x trekveer	2x упругость пружины	
53000-37	2x Manguera de freno	软管-左 (2个)	2x remslang links	2x тормозной шланг	7
	2x Manguera de freno	软管-右 (2个)	2x remslang rechts	2x Тормозной шланг	
	2x enganche de remolque	挂钩 (2个)	2x trekhaak	2x Прицепное устройство	
	enchufe	加热器开关	heater schakelaar	разъем Отопление	
	2x limpiaparabrisas	雨刷 (2个)	2x wisser	2x дворники	
	enchufe	插板	plug deel	вилка	
	enchufe	加热器开关	heater schakelaar	разъем Отопление	
53000-38	2x fuelle	2x 封箱门	2x Blaasbalg	2x сильфон	8
53000-79	4x Buffer plato	4×缓冲器-平	4x Buffer flat	4x плоским буфер	6
	4x Buffer curvado	4×缓冲器-凸	4x Buffer bolle	4x выпуклая буфер	
53000-80	bogie Unidad	轮架组件	unit draaistel	Блок тележки	7
53000-81	bogie Unidad	轮架组件	unit draaistel	Блок тележки	8
	generador	电机	generator	генератор	
53282-82	2x manillar	扶手 (2个)	2x stuur	2x руль	7
95304-83	2x Porta centro disco final /	信号灯 (2个) /	2x Final disc houder midden /	2x Держатель Путь диск центр /	7
	2x Porta centro disco final /	信号灯 (2个) /	2x Final disc houder onder /	2x Держатель Путь диск снизу /	
	enchufe	加热器开关	heater schakelaar	разъем Отопление	
53000-103	2x resorte de tensión	弹簧 (2个)	2x trekveer	2x упругость пружины	5
Repuestos de nuestro programa standard 备用零件的标准范围: Onderdelen standaardassortiment Базовые запасные части					
56030	Enganche (2 pedazo)	挂钩组件 (2个)	Koppeling (2 st.)	Сцепки (2 шт)	
56046	H0 PIKO Enganche (4 pedazo)	Ю PIKO 挂钩组件 (4个)	H0 PIKO Koppeling (4 st.)	НО PIKO Сцепки (4 шт)	
56052	El rodaje DC (2 pedazo)	DC轮组 (2个)	Wielstel DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56061	El rodaje AC (2 pedazo)	AC轮组 (2个)	Wielstel AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	
56135	Iluminación Interior	照明组件	Binnenverlichting	внутреннее освещение	

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.